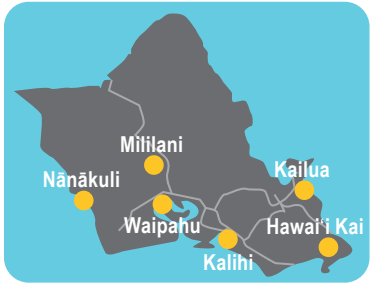
生ゴミも入れて下さい！

2026年4月1日より

この案内状を受け取った方、およびワイパフ、ナナクリ、ハワイ・カイ、ミリラニ、カイルア、カリヒの地域にお住まいの方は、2026年4月1日から、生ゴミや食品廃棄物を緑色の堆肥用カートに入れる事ができます！

堆肥化（コンポスト）は、埋立地へ送られるゴミを減らすだけでなく、埋立地でのメタンガス発生を削減し、より多くの植物を育てるための栄養豊富な堆肥を生み出します。緑を育て、アイナ（大地）をG.R.O.W.（成長）させましょう。



スキャンして詳細を確認

スキャンしてアンケートにご協力ください

サポートが必要の方は：

1. オンライン：**honolulu.gov/env/grow**
2. ホットライン：**(808) 768-3200**
3. メール：**opala@honolulu.gov**

honolulu.gov/opala

GROW GREEN RECYCLING ORGANIC WASTE

ホノルル市
環境サービス局 廃棄物課
91-2060フランクリン D. ルーズベルト アベニュー、240号室
エバービーチ、ハワイ州96706

ホノルル市は、緑色の堆肥用カートに「生ゴミも入れる」パイロット事業「G.R.O.W. (グリーン・リサイクリング・オーガニック・ウェイスト)」を試験的に開始します。 この案内状を受け取った方、およびワイパフ、ナナクリ、ハワイカイ、ミリラニ、カイルア、カリヒの地域にお住まいの方は2026年4月1日より、生ゴミや食品廃棄物をグリーンコンポストカートに入れることができます！将来的には、市はこの堆肥自動化プログラムを島全体に拡大する予定です。

食品廃棄物の収集手順

1. キッチン用保存容器を便利な場所に置いてください。
2. 生ゴミをキッチン用保存容器に捨てます。
3. 集まった生ゴミをグリーンコンポストカートに移します。

GROW
GREEN
RECYCLING
ORGANIC
WASTE